

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính: Đồng

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
1	2	3	4	5
<b>A - Tài sản ngắn hạn (100=110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>		<b>334,832,685,457</b>	<b>291,947,079,693</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>19,410,746,424</b>	<b>28,347,178,728</b>
1. Tiền	111	V.01	19,410,746,424	8,347,178,728
2. Các khoản tương đương tiền	112			20,000,000,000
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		<b>2,000,000</b>	<b>2,000,000</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121	V.02	2,000,000	2,000,000
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn (*)	129			
<b>III. Các khoản phải thu</b>	<b>130</b>		<b>300,579,264,523</b>	<b>229,066,274,330</b>
1. Phải thu khách hàng	131		293,928,449,300	204,423,176,119
2. Trả trước cho người bán	132		6,679,451,373	24,674,732,361
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133			
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134			
5. Các khoản phải thu khác	138	V.03	2,998,000	-
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139		(31,634,150)	(31,634,150)
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>12,507,792,381</b>	<b>27,645,787,341</b>
1. Hàng tồn kho	141	V.04	12,507,792,381	27,645,787,341
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149			
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>2,332,882,129</b>	<b>6,885,839,294</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		297,934,071	253,669,135
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		664,374,684	1,108,405,689
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà Nước	154	V.05		
3. Tài sản ngắn hạn khác	158		1,370,573,373	5,523,764,470
<b>B - TÀI SẢN DÀI HẠN (200=210+220+240+250+260)</b>	<b>200</b>		<b>13,198,887,367</b>	<b>12,893,380,360</b>
<b>I- Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212			
2. Phải thu nội bộ dài hạn	213	V.06		
3. Phải thu dài hạn khác	218	V.07		
4. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219			
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>3,709,164,545</b>	<b>3,949,266,485</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	3,282,782,514	3,558,640,928
- Nguyên giá	222		15,373,173,018	13,712,134,817
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(12,090,390,504)	(10,153,493,889)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09		-
- Nguyên giá	225			
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226			
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.10	426,382,031	390,625,557

- Nguyên giá	228		1,776,861,758	1,476,546,658
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(1,350,479,727)	(1,085,921,101)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.11		
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>		-	-
- Nguyên giá	241	V.12		
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242			
<b>IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>7,402,850,000</b>	<b>5,527,850,000</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251		-	1,650,000,000
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		4,800,000,000	3,360,000,000
3. Đầu tư dài hạn khác	258	V.13	2,602,850,000	2,167,850,000
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn (*)	259		-	(1,650,000,000)
<b>V. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>2,086,872,822</b>	<b>3,416,263,875</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	1,585,126,435	2,904,713,165
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.21		
3. Tài sản dài hạn khác	268		501,746,387	511,550,709
<b>Tổng cộng tài sản (270 = 100 + 200)</b>	<b>270</b>		<b>348,031,572,824</b>	<b>304,840,460,053</b>
<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
<b>NGUỒN VỐN</b>				
<b>a - Nợ phải trả (300 = 310 + 330)</b>	<b>300</b>		<b>263,579,743,596</b>	<b>252,622,311,214</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>263,488,743,596</b>	<b>230,930,871,214</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15	149,721,198,108	134,855,492,325
2. Phải trả người bán	312		78,570,942,445	74,711,482,715
3. Người mua trả tiền trước	313		2,091,342,865	9,031,058,024
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.16	12,712,841,637	7,239,963,570
5. Phải trả công nhân viên	315		6,500,000,000	4,000,432,313
6. Chi phí phải trả	316	V.17	8,448,380,114	519,291,721
7. Phải trả nội bộ	317			
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318			
9. Các khoản phải trả, phải nộp khác	319		4,042,084,222	280,415,223
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320	V.18		
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		1,401,954,205	292,735,323
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>91,000,000</b>	<b>21,691,440,000</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331			
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19		
3. Phải trả dài hạn khác	333			
4. Vay và nợ dài hạn	334	V.20	91,000,000	21,691,440,000
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.21		
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336			
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337			
8. Doanh thu chưa thực hiện	338			
<b>B - VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410 + 430)</b>	<b>400</b>		<b>84,451,829,228</b>	<b>52,218,148,839</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	<b>V.22</b>	<b>84,451,829,228</b>	<b>52,218,148,839</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		59,892,990,000	38,476,550,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		139,500,000	139,500,000
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413			
4. Cổ phiếu quỹ (*)	414		(2,155,280,020)	(730,500,000)
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415			
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		843,072,650	(1,107,200,737)
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		753,240,000	753,240,000

8. Quỹ dự phòng tài chính	418		1,689,332,370	750,538,370
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419			
10. Lợi nhuận chưa phân phối	420		23,288,974,228	13,936,021,206
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	421			
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>		-	-
1. Nguồn kinh phí	432			
<b>Tổng cộng nguồn vốn (430 = 300 + 400)</b>	<b>430</b>		<b>348,031,572,824</b>	<b>304,840,460,053</b>

### CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU		Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
1. Tài sản thuê ngoài		24		
2. Vật tư, hàng hoá nhận giữ hộ, nhận gia công				
3. Hàng hoá nhận bán hộ, nhận ký gửi				
4. Nợ khó đòi đã xử lý				
5. Ngoại tệ các loại				
6. Dự toán chi hoạt động				
7. Nguồn vốn khấu hao cơ bản hiện có				

TPHCM, ngày 12 tháng 01 năm 2011

Người lập biểu  
(Đã ký)

Kế toán trưởng  
(Đã ký)

Tổng Giám đốc  
(Đã ký)

Phùng Quốc Bảo

Nguyễn Thị Hồng Hải

Đình Hà Duy Linh